



STOCKHOLMS TINGSRÄTT  
Patent- och marknadsdomstolen

**PROTOKOLL**  
2020-02-04  
Handläggning i  
Stockholm

Aktbilaga 10  
Mål nr  
PMÄ 1292-20

Handläggning i parternas utevaror

## RÄTTEN

Rådmannen Ylva Aversten, även protokollförare

## PARTER

### Sökande

Crystalis Entertainment UG  
Friedrichstr. 171  
101 17 Berlin  
Tyskland

Ombud: Advokaten Tom Kronhöffer och biträdande juristen Martina Gram  
Next Advokater KB  
Box 7641  
103 94 Stockholm

### Motpart

Telia Sverige AB, 556430-0142  
169 94 Solna

Ombud: Bolagsjurist Peter Holm  
Adress som bolaget

## SAKEN

Informationsföreläggande enligt upphovsrättslagen; nu fråga om säkerhetsåtgärd enligt 26 § lagen om domstolsärenden

## YRKANDEN M.M

Crystalis Entertainment UG (Crystalis) har i ansökan om informationsföreläggande yrkat att Patent- och marknadsdomstolen vid vite ska förelägga Telia Sverige AB (Telia) att ge Crystalis information om namn på och adress till de som var registrerade som användare av de IP-adresser som anges i bilaga 1 vid de tidpunkter som anges i anslutning till respektive IP-adress. Crystalis har vidare yrkat att domstolen, för tiden till dess ärendet avgjorts eller annat beslutas, vid vite om 200 000 kr ska förbjuda Telia att förstöra de uppgifter som avses med yrkandet om informationsföreläggande

Dok.Id 2136793

| Postadress                   | Besöksadress                | Telefon                                                                                | Telefax | Expeditionstid                 |
|------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------|
| Box 8307<br>104 20 Stockholm | Rådhuset,<br>Scheelegatan 7 | 08- 561 654 70<br><b>E-post:</b> stockholm.s.ratt@dom.se<br>www.stockholmstingsratt.se |         | måndag – fredag<br>08:00–16:00 |

(säkerhetsåtgärd). Crystalis har till stöd för sin ansökan åberopat bl.a. DVD-omslag, skärmdumpar från Wikipedia, licensavtal samt expertrapport.

Telia har överlämnat frågan om säkerhetsåtgärd till rättens prövning.

### **DOMSTOLENS BEDÖMNING**

Enligt 53 c § lagen (1960:729) om upphovsrätt till litterära och konstnärliga verk (upphovsrättslagen) får domstolen, om en sökande visat sannolika skäl för att ett upphovsrättsintrång har begåtts, ålägga den som i kommersiell skala har tillhandahållit en tjänst som har använts vid intrånget att ge upphovsrättsinnehavaren eller en licenstagare information om ursprung och distributionsnät för de varor eller tjänster som intrånget gäller. Ett sådant beslut kan bl.a. innebära att en internetleverantör åläggs att ge sökanden information om vilken abonnent som hade en viss IP-adress när den användes för att olovligen tillgängliggöra eller kopiera upphovsrättsligt skyddat material via internet.

Enligt 26 § lagen (1996:242) om domstolsärenden får domstolen, om det är av synnerlig vikt, för tiden till dess att ärendet har avgjorts, besluta om sådana åtgärder som säkerställer det som ärendet gäller. Inom ramen för prövningen av om en sådan säkerhetsåtgärd ska beslutas ska domstolen väga parternas intressen mot varandra och beakta hur ingripande beslutet är för den som förpliktas samt hur viktig säkerhetsåtgärden är för sökanden, dvs. åtgärden måste vara proportionerlig.

Vid den summariska prövning som nu ska göras anser domstolen att Crystalis har lagt fram utredning som ger tillräckligt stöd för att de filmer som omfattas av ansökan om informationsföreläggande har upphovsrättsligt skydd, att Starz Entertainment LLC är rättighetshavare till filmverken, att Starz Entertainment LLC genom avtal har gett Crystalis rätt att i Sverige beivra upphovsrättsintrång, att det vid de tidpunkter som anges i bilaga 1 har begåtts intrång i nämnda rättigheter från de angivna IP-adresserna samt att Telia kan ha information om vem som har begått intrånget.

Enligt 6 kap. 5 § lagen (2003:389) om elektronisk kommunikation är huvudregeln att trafikuppgifter ska utplånas eller avidentifieras när de inte längre behövs för vissa i lagen angivna syften. I den utsträckning Telia utplånar eller avidentifierar de i ärendet aktuella uppgifterna riskerar den slutliga prövningen av yrkandet om informationsföreläggande att bli meningslös. Det kan vidare inte sägas innebära någon större olägenhet för Telia att bevara uppgifterna i avvaktan på den slutliga prövningen.

Mot denna bakgrund får det anses vara av synnerlig vikt och proportionerligt att, för tiden till dess att ärendet avgjorts, förbjuda Telia att förstöra de uppgifter som omfattas av beslutet.

Förbudet bör förenas med vite. Den nivå på vitesbeloppet som Crystalis angett framstår som väl avvägd.

## **BESLUT**

Patent- och marknadsdomstolen förbjuder, för tiden till dess frågan avgjorts eller annat beslutas, Telia vid vite om 200 000 kr att förstöra information om namn på och adress till de abonnenter som var registrerade som användare av de IP-adresser som anges i bilaga 1 vid de tidpunkter som anges i anslutning till respektive IP-adress.

## **HUR MAN ÖVERKLAGAR**, se bilaga 2 (PMD-21)

Ett överklagande, ställt till Patent- och marknadsöverdomstolen, ska ha kommit in till Patent- och marknadsdomstolen senast tre veckor från den dag då klaganden fick del av beslutet. Prövningstillstånd krävs.

Ylva Averstén

|    |                     | Bilaga 1                                                             |                           |
|----|---------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Nr | Intrångsdatum (UTC) | Torrent-Namn                                                         | Internet Service Provider |
| 1  | 2020-01-07 18:31:31 | Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]                            | Telia Company             |
| 2  | 2020-01-07 20:25:44 | Power Season 1 2014.x264.HDTV                                        | Telia Company             |
| 3  | 2020-01-08 16:25:49 | Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]                            | Telia Company             |
| 4  | 2020-01-08 16:32:53 | Power Season 2 Complete 720p HDTV x264 [i_c]                         | Telia Company             |
| 5  | 2020-01-08 18:11:09 | Spartacus - The Complete Season 2 [HDTV]                             | Telia Company             |
| 6  | 2020-01-08 21:35:35 | Power Season 2 Complete 720p HDTV x264 [i_c]                         | Telia Company             |
| 7  | 2020-01-09 03:40:10 | Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]                            | Telia Company             |
| 8  | 2020-01-09 11:18:39 | Spartacus.Season.1-4.Complete.720p.x264-ILPruny                      | Telia Company             |
| 9  | 2020-01-09 23:26:19 | Black Sails Season 2 (S02) Complete 1080p DD5.1 - 2.0 x264 Phun Psyz | Telia Company             |
| 10 | 2020-01-10 00:45:28 | Power.2014.S01.1080p.BluRay.x264-ROVERS[rartv]                       | Telia Company             |
| 11 | 2020-01-10 06:17:52 | BlackSails_Season_S04                                                | Telia Company             |
| 12 | 2020-01-10 07:01:21 | Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]                            | Telia Company             |
| 13 | 2020-01-11 02:15:43 | Power.2014.S01.1080p.BluRay.x264-ROVERS[rartv]                       | Telia Company             |
| 14 | 2020-01-11 19:04:58 | Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]                            | Telia Company             |
| 15 | 2020-01-12 17:19:57 | Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]                            | Telia Company             |
| 16 | 2020-01-12 18:58:32 | Ash.vs.Evil.Dead.S01E03.720p.HDTV.x264-FLEET[rarbg]                  | Telia Company             |
| 17 | 2020-01-12 19:23:57 | Power.2014.S01.1080p.BluRay.x264-ROVERS[rartv]                       | Telia Company             |
| 18 | 2020-01-12 20:02:47 | Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]                            | Telia Company             |
| 19 | 2020-01-13 17:36:05 | Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]                            | Telia Company             |
| 20 | 2020-01-13 23:48:39 | Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]                            | Telia Company             |
| 21 | 2020-01-14 15:38:31 | Power.2014.S01E04.HDTV.x264-KILLERS.mp4                              | Telia Company             |
| 22 | 2020-01-14 19:15:29 | Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]                            | Telia Company             |
| 23 | 2020-01-14 19:31:38 | Black.Sails.S01E01.720p.HDTV.x264-2HD.mkv                            | Telia Company             |
| 24 | 2020-01-15 16:40:44 | Power 2014 S01E02 HDTV x264-KILLERS[ettv]                            | Telia Company             |
| 25 | 2020-01-15 18:47:25 | Power.2014.S02E03.HDTV.x264-KILLERS[ettv]                            | Telia Company             |
| 26 | 2020-01-15 23:09:05 | Power.2014.S01E03.HDTV.x264-KILLERS.mp4                              | Telia Company             |
| 27 | 2020-01-15 23:11:46 | Black.Sails.COMPLETE.S01.Season.1.720p.HDTV.x264-PublicHD            | Telia Company             |
| 28 | 2020-01-16 00:28:03 | Power.S03.1080p.AMZN.WEBRip.DDP5.1.x265-SiGMA[rartv]                 | Telia Company             |
| 29 | 2020-01-16 04:23:40 | Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]                            | Telia Company             |
| 30 | 2020-01-16 16:25:26 | Power Season 3 Complete 720p HDTV x264 [i_c]                         | Telia Company             |
| 31 | 2020-01-16 17:25:51 | Ash vs Evil Dead Season 3 Complete 720p WEB x264 [i_c]               | Telia Company             |
| 32 | 2020-01-16 18:42:52 | Black.Sails.S03.1080p.AMZN.WEBRip.DDP5.1.x265-SiGMA[rartv]           | Telia Company             |

STOCKHOLMS TINGSRÄTT

PMD:P

INKOM: 2020-01-28  
MÅLNMR: PMÄ 1292-20  
AKTBIL: 2

|    |                     |                                                                             |               |
|----|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 33 | 2020-01-16 20:39:45 | Power (Season 05)                                                           | Telia Company |
| 34 | 2020-01-17 17:15:26 | Spartacus.Season.1-4.Complete.720p.x264-ILPruny                             | Telia Company |
| 35 | 2020-01-17 21:03:30 | Power.2014.S05E09.WEB.H264-MEMENTO[eztv].mkv                                | Telia Company |
| 36 | 2020-01-18 00:48:29 | Ash vs Evil Dead Season 3 Complete 720p WEB x264 [i_c]                      | Telia Company |
| 37 | 2020-01-18 10:19:10 | Power Season 4 Complete 720p WEB x264 [i_c]                                 | Telia Company |
| 38 | 2020-01-18 13:31:53 | Black Sails S02 Season 02 Complete 480p HDTV x264 AAC E-Subs [GWC]          | Telia Company |
| 39 | 2020-01-18 15:22:40 | Black Sails S1-S4 AlexFilm                                                  | Telia Company |
| 40 | 2020-01-18 21:56:53 | Power Season 2 Complete 720p HDTV x264 [i_c]                                | Telia Company |
| 41 | 2020-01-19 14:02:46 | Black.Sails.COMPLETE.S01.Season.1.720p.HDTV.x264-PublicHD                   | Telia Company |
| 42 | 2020-01-19 18:00:03 | Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]                                   | Telia Company |
| 43 | 2020-01-19 19:50:57 | Spartacus.Season.1-4.Complete.720p.x264-ILPruny                             | Telia Company |
| 44 | 2020-01-19 20:30:14 | Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]                                   | Telia Company |
| 45 | 2020-01-20 08:28:38 | BlackSails_Season_S04                                                       | Telia Company |
| 46 | 2020-01-20 17:02:47 | Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]                                     | Telia Company |
| 47 | 2020-01-20 17:26:19 | Spartacus.Season.1-4.Complete.720p.x264-ILPruny                             | Telia Company |
| 48 | 2020-01-20 17:51:25 | Power Season 4 Complete 720p WEB x264 [i_c]                                 | Telia Company |
| 49 | 2020-01-21 00:18:49 | Power.2014.S01.720p.BluRay.x264-DEMAND[rartv]                               | Telia Company |
| 50 | 2020-01-21 00:35:15 | Crazy4TV.com - The Black Sails Season 1 S01 720p BluRay x265 HEVC Crazy4ad  | Telia Company |
| 51 | 2020-01-21 01:52:29 | Spartacus (Complete) Season 1 to 3 Mp4 1080p                                | Telia Company |
| 52 | 2020-01-22 22:28:07 | Black Sails Season 1 to 3 Mp4 1080p                                         | Telia Company |
| 53 | 2020-01-23 02:21:31 | Black Sails S02 Season 02 Complete 480p HDTV x264 AAC E-Subs [GWC]          | Telia Company |
| 54 | 2020-01-23 07:36:52 | Spartacus (Complete) Season 1 to 3 Mp4 1080p                                | Telia Company |
| 55 | 2020-01-23 21:26:10 | Black Sails S02 Complete Season 2 720p BRRip DD5.1 x264-PSYPHER             | Telia Company |
| 56 | 2020-01-24 19:56:19 | Power.S05E01.Everyone.Is.Implicated.720p.10bit.WEBRip.2CH.x265.HEVC-PSA.mkv | Telia Company |
| 57 | 2020-01-24 21:14:01 | Black.Sails.(1sezon).2014.Amedia                                            | Telia Company |
| 58 | 2020-01-24 22:11:57 | Black.Sails.S04.SweSub.720p.x264-Justiso                                    | Telia Company |
| 59 | 2020-01-25 11:37:26 | Spartacus (Complete) Season 1 to 3 Mp4 1080p                                | Telia Company |
| 60 | 2020-01-25 18:45:37 | Black Sails S04E04 FRENCH LD HDTV Xvid-T9                                   | Telia Company |
| 61 | 2020-01-25 20:28:55 | Spartacus - The Complete Season 2 [HDTV]                                    | Telia Company |
| 62 | 2020-01-25 23:30:41 | Ash vs Evil Dead Season 3 Complete 720p WEB x264 [i_c]                      | Telia Company |
| 63 | 2020-01-26 00:27:57 | Spartacus.Season.1-4.Complete.720p.x264-ILPruny                             | Telia Company |
| 64 | 2020-01-26 10:54:08 | Power 2014 S01E01 HDTV x264-KILLERS[ettv]                                   | Telia Company |
| 65 | 2020-01-26 19:03:52 | Power 2014 S01E07 HDTV x264-KILLERS[ettv]                                   | Telia Company |
| 66 | 2020-01-26 21:42:49 | Power.2014.S01.BDRip.x264-DEMAND[rartv]                                     | Telia Company |
| 67 | 2020-01-27 00:30:12 | Black.Sails.S03.1080p.AMZN.WEBRip.DDP5.1.x265-SiGMA[rartv]                  | Telia Company |



## Hur man överklagar

PMD-21

Vill du att beslutet ska ändras i någon del kan du överklaga. Här får du veta hur det går till.

### Överklaga skriftligt inom 3 veckor

Ditt överklagande ska ha kommit in till domstolen inom 3 veckor. Tiden räknas från den dag som du fick del av det skriftliga beslutet.

#### Vilken dag går tiden ut?

Sista dagen för överklagande är samma veckodag som tiden börjar räknas. Om du exempelvis fick del av beslutet måndagen den 2 mars går tiden ut måndagen den 23 mars.

Är sista dagen en lördag, söndag, helgdag, midsommarafton, julafton eller nyårsafton, räcker det att överklagandet kommer in nästa vardag.

### Så här gör du

1. Skriv Patent- och marknadsdomstolens namn och målnummer.
2. Förklara varför du tycker att beslutet ska ändras. Tala om vilken ändring du vill ha och varför du tycker att Patent- och marknadsöverdomstolen ska ta upp ditt överklagande (läs mer om prövnings-tillstånd längre ner).
3. Tala om vilka bevis du vill hänvisa till. Förklara vad du vill visa med varje bevis. Skicka med skriftliga bevis som inte redan finns i målet.
4. Lämna namn och personnummer eller organisationsnummer.

Lämna aktuella och fullständiga uppgifter om var domstolen kan nå dig: postadresser, e-postadresser och telefonnummer.

Om du har ett ombud, lämna också ombudets kontaktuppgifter.

5. Skriv under överklagandet själv eller låt ditt ombud göra det.
6. Skicka eller lämna in överklagandet till Patent- och marknadsdomstolen. Du hittar adressen i beslutet.

### Vad händer sedan?

Patent- och marknadsdomstolen kontrollerar att överklagandet kommit in i rätt tid. Har det kommit in för sent avvisar domstolen överklagandet. Det innebär att beslutet gäller.

Om överklagandet kommit in i tid, skickar domstolen överklagandet och alla handlingar i målet vidare till Patent- och marknadsöverdomstolen.

Har du tidigare fått brev genom förenklad delgivning kan även Patent- och marknadsöverdomstolen skicka brev på detta sätt.

### Prövningstillstånd i Patent- och marknadsöverdomstolen

När överklagandet kommer in till Patent- och marknadsöverdomstolen tar domstolen först ställning till om målet ska tas upp till prövning.

Patent- och marknadsöverdomstolen ger prövningstillstånd i fyra olika fall.

- Domstolen bedömer att det finns anledning att tvivla på att Patent- och marknadsdomstolen dömt rätt.
- Domstolen anser att det inte går att bedöma om Patent- och marknadsdomstolen har dömt rätt utan att ta upp målet.
- Domstolen behöver ta upp målet för att ge andra domstolar vägledning i rätts-tillämpningen.
- Domstolen bedömer att det finns synnerliga skäl att ta upp målet av någon annan anledning.

Om du *inte* får prövningstillstånd gäller det överklagade beslutet. Därför är det viktigt att i överklagandet ta med allt du vill föra fram.

### **Vill du veta mer?**

Ta kontakt med Patent- och marknadsdomstolen om du har frågor. Adress och telefonnummer finns på första sidan i beslutet.

Mer information finns på [www.domstol.se](http://www.domstol.se).